

天栄中だより

鈴鹿市立天栄中学校

510-0258 鈴鹿市秋永町 1839

Tel 059-386-0444 Fax 059-386-0445

Thank you Aileen. See you again

昨年の10月1日より、天栄中学校の英語の授業でお世話になっていたアイリーン先生が6月30日をもって本校を去ります。いつも明るく、笑顔を絶やさず授業に取り組む彼女の姿勢に元気をもらった生徒もいることだと思います。また、彼女は非常に勉強熱心です。日々の教材研究のみならず、英語はもちろんのこと日本語、スペイン語の3か国語を操る才能の持ち主です。

さて、本校を去るにあたって、アイリーン先生からメッセージを預かりましたので掲載します。



Hello everyone! Today is my last day at Tenei Junior High School. I was only here for a short time but even so I had a lot of fun. Teachers are usually the ones to inspire students but, in the end you are the ones who inspired me. Thank you for your energetic smiles everyday. Thank you for always sharing the things you like with me. Communication in another language starts with connection. Whether it's through manga, music, or food, I think students at Tenei Junior High School are great at making meaningful connection. I will never forget your enthusiasm. Please don't forget what we learned together! Let's meet again in the future.

-Aileen Deleon

皆さんこんにちは！今日が私の天栄中学校での最後の日です。天栄中学校では短い時間でしたが、たくさん楽しめました。先生として、私の目標は生徒にいつも影響を与えることですが、私の方が皆さんから影響を受けました。毎日笑顔で挨拶をしてくれてありがとう。いつも好きなことについて話してくれてありがとう。外国語でのコミュニケーションはつながりができる第一歩です。マンガにしても音楽にしても食べ物にしても、天栄中学校の生徒は深いつながりをつくるのが上手です。天栄中の生徒の情熱は決して忘れません。一緒に学んだことを忘れないでね。またいつか会いましょう。

-デレオン アイリーン